

HARIO

家庭用品品質表示法による表示

品名 耐熱ガラス製器具

使用区分 熱湯用

耐熱温度差 120°C

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

S-GTM-40 説明書 2009
83272800

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208

[https:// www.hario.com](https://www.hario.com)

HARIO CO.,LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo

103-0006 Japan

[https:// global.hario.com](https://global.hario.com)

Simply HARIO

Glass Tea Maker

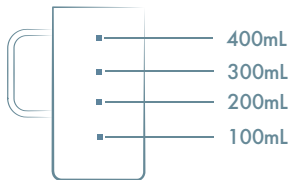
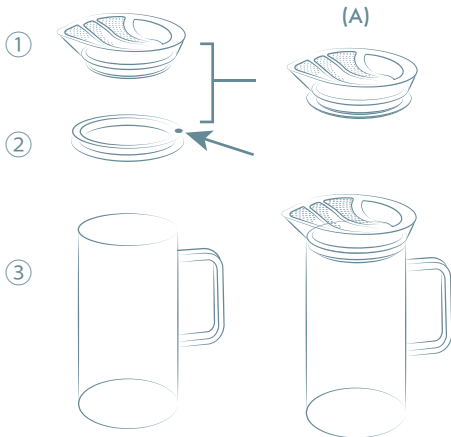
取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly prior to use. After reading the manual, store it in a safe place for future reference.

部品 Parts

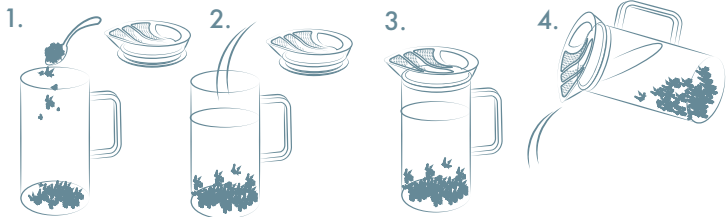


使用方法

- ① に② のパッキンを嵌めます (A)。パッキンの○印のある面を上方向にしてセットします。
- ポットに茶葉を入れ、お湯を入れてから (A) を浮かないようにしっかりとポットにセットします。注ぎ口部分は取っ手の180° の位置にセットします。
- 抽出したらそのまま注ぎます。
- 注ぐ際、勢いよく注ぐと目詰まりを起こすことがありますのでゆっくりと注いでください。

Usage instructions

- Fit ① into the seal of ② to form (A). Make sure ○ mark on the seal is facing up.
- Put tea leaves into the pot, then add hot water and securely fit (A) to the top, making sure it is not loose. Position the spout so that it is 180° from the handle.
- Pour the tea once it has been extracted.
- Pour slowly to prevent tea from floating up and clogging the spout.



材質のご案内 / Material guide

フィルター付き注ぎ口：PCT 樹脂
耐熱温度：100°C

**Filter with spout: PCT resin
(heat resistant to 100 °C)**

Made in Japan

パッキン：シリコーンゴム
耐熱温度：180°C

**Packing: Silicone rubber
(heat resistant to 180°C)**

Made in Vietnam

ポット：耐熱ガラス
耐熱温度差：120°C

**Pot: Heatproof glass
(Heatproof temperature difference 120°C)**

Made in Japan

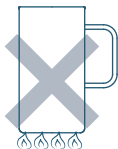


- ・この製品は日本で品質管理し、組立てたものです。
- ・This product has been quality controlled and assembled in Japan.

お取り扱い上の注意

- ⚠️ 直火にかけられません。
- ⚠️ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取り扱いください。
- ⚠️ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- ご使用前には洗浄をしてください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- ガラス本体が熱いうちにぬれた布でふれたり、ぬれた台の上に置くと、急激な温度変化により破損する場合があります。おやめください。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。



直火



ヒビ・カケ



たたく

お手入れの方法




⚠️ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。

⚠️ やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- 樹脂製パーツは、「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますと樹脂の耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。
- シリコンゴムパーツは素材の特性上、色素の濃いものやにおいの強い食品がついたままにしますと、色やにおいが移る場合があります。早めに洗浄してください。



Precautions for Use

-  Do not expose to open flames.
-  Glass is fragile and may break. Handle carefully during normal use and cleaning.
-  Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.
- Wash the product before using for the first time.
- Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly.
- Do not strike or scrape the inside of the glass container with a metal spoon. Doing so may damage the product.
- Do not touch the glass container with a wet cloth or place on a wet surface when hot, as doing so may damage the product due to sudden temperature changes.
- In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.



open flames











crack, chip



beat

Product Care

-  Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.
-  Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.
- This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.
- If the glass is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.
- Do not soak the strainer in household bleach for long periods of time, as doing so will reduce the durability of the metal.
- Letting resin parts soak in household bleach for a prolonged period of time may reduce their durability.
- Wash this product immediately after use, as leaving food and beverages with strong colors and odors may cause them to transfer to the product due to the characteristics of the silicone rubber material.

Compatible	Incompatible
 Sponge  Neutral detergent	 Cleanser  Abrasive sponge  Nylon abrasive scrubbing brush  Steel scrubbing brush